

檔 號: INP0199
保存年限: 3年

國立東華大學 函

地址: 97401花蓮縣壽豐鄉大學路二段一號

聯絡人: 王韻蘋小姐

電話: (03)863-4107

傳真: (03)863-4110

電子郵件: ice@mail.ndhu.edu.tw

第二層決行

受文者: 國立暨南國際大學

擬辦:

發文日期: 中華民國104年4月15日

發文字號: 東國事字第1040006594號

速別: 普通件

密等及解密條件或保密期限:

附件: NDHU CLCSC Brochure (1040006594-0-0.pdf, 共1個電子檔案)

主旨: 檢送本校2015年暑期營「Chinese Language and Culture Summer Camp」相關資訊, 請惠予轉知貴校國際學生, 並鼓勵同學報名參與, 至紉公誼。

說明:

- 一、「Chinese Language and Culture Summer Camp」針對18歲以上之國際學生, 開設基礎華語課程、文化課程, 並安排戶外活動/教學、演講及企業參訪, 全程以英文授課, 提供在臺國際學生體驗臺灣東部自然人文特色機會。
- 二、此暑期營學生可選擇2週及4週課程。2週課程時間: 2015年7月6日至7月19日; 4週課程時間: 2015年7月6日至8月2日。
- 三、詳細資訊請參閱附件手冊, 或參考暑期營網站:
<http://www.oia.ndhu.edu.tw/files/90-1114-18.php>。
- 四、同學如有意報名, 請於5月15日前填寫線上報名表, 報名網址:
<http://www.oia.ndhu.edu.tw/files/87-1114-1688.php>。
- 五、如有問題請洽聯絡人: 王小姐, 電話: 03-8634107, E-mail: ice@mail.ndhu.edu.tw。

正本: 公私立大專校院

副本: 本校國際事務處國際學術合作交流組

104/04/15
15:03:45

專案計畫助理 李鈺鳳
1040420

專任助理 李芬霞
1000021

教授兼國際事務長 洪政欣

決代
行爲

國際及兩岸
事務處

校 長 吳 茂 昆



裝



訂

線



National Dong Hwa University

2015 Chinese Language &

Culture Summer Camp



National Dong Hwa University (NDHU)



National Dong Hwa University is situated in Hualien County, Taiwan. NDHU is not only benefited by the local natural and cultural resources, but also has some distinguishing features. For instance, the University has the only College of Indigenous Studies in Taiwan, devoted in promoting the education of aboriginal cultures and preserving valuable cultural assets. Students are able to have a unique experience of Taiwanese indigenous culture learning. In addition, there are several special outdoor sports courses offered on campus, such as kayaking and rock climbing.

Hualien County

Hualien County is located in the eastern coast of Taiwan. It takes about 40 minutes by plane or 2.5 hours by train to get to Hualien County from Taipei. Being favorably endowed with beautiful landscape and abundant aboriginal cultures, it is a good place to admire scenery and to experience culture. Hualien County is renowned for tourism. There are popular tourist attractions like Taroko National Park, Chihsingtan Beach, and Pine Garden.

Brief Introduction of the Camp

Office of International Affairs (OIA) organizes a Chinese Language and Culture Summer Camp (CLCSC) for 2 weeks and 4 weeks. The CLCSC is designed for foreign students over 18 years old, and the camp size ranges from 20 to 40 participants. The camp aims to give you a chance to learn Chinese language and to experience Chinese culture.

1. The camp size ranges from 20 to 40 participants. If participants are less than 20 persons, the camp will then be cancelled.
2. The courses are tentative. Arrangements of activities are subject to change due to weather, facility, traffic, and other events of force majeure.
3. We will provide local tour information such as whale watching, white water rafting, river tracing, East Rift Valley National Scenic area tour, and other local festivals schedule. The price depends on the local travel agency's quote.



Courses Overview

1. Fundamental Chinese Course
2. Culture Course: Experience Indigenous Culture in Taiwan, Calligraphy Practice, Diablo, Chinese Painting, Paper Cutting
3. Outdoor Activity: Kayaking, Rock Climbing, Yacht Racing, Visit Organic Farm
4. Lecture: Nature and Humanity of Hualien
5. Field Trip: Chihsingtan Beach & Pine Garden, Taroko National Park & Tianxiang, Liyu Lake & Yun Shan Shui
6. Local Enterprise Tour: Mochi DIY, Tie-Dyeing

Hours Distribution

Course	2 Weeks	4 Weeks
Fundamental Chinese Course	21 hr.	45 hr.
Culture Course	5 hr.	11 hr.
Outdoor Activity	9 hr.	12 hr.
Local Enterprise Tour	3 hr.	11 hr.
Field Trip	12 hr.	20 hr.
Lecture	0 hr.	2 hr.
Total	50 hr.	101 hr.

How to Apply?

To apply for the Chinese Language & Culture Summer Camp, please register online: <http://www.oia.ndhu.edu.tw/files/87-1114-1688.php>

Application Deadline:

12:00 am, May 15, 2015 (Taiwan Standard Time, GMT+8)

Late application will not be accepted.

5/10

Entrance Fee



1. The Entrance Fee is USD 1,000 for 2 weeks and USD 1,700 for 4 weeks.
2. Entrance Fee covers accommodation, meals, tuition, course materials, travel accident insurance, local enterprise tours, field trips and transportation from Hualien Station to NDHU.
3. Entrance fee does NOT cover flight ticket, transportation between Taoyuan Int'l National Airport and Hualien Train Station/ Hualien Airport, transportation between Hualien Airport and NDHU, medical/ health insurance, visa, and travel expenses of free time.

Payment

1. We will send an e-mail to inform applicants whether the Camp will be held. Please make bank transfer payment after receiving the e-mail. After paying the entrance fee, send a copy of Certificate of Outward Remittance to: ice@mail.ndhu.edu.tw.

2. Payment Information:

Bank Name: TAIWAN BUSINESS BANK

Swift Code: MBBTTWTP

Account No.: 76008050021

Beneficiary: NATIONAL DONG HWA UNIVERSITY

Bank Address: 3F, NO.30, TACHENG STREET, TAIPEI, TAIWAN R.O.C.

Payment Deadline:

12:00 am, May 31, 2015 (Taiwan Standard Time, GMT+8).

For more information about the CLCSC, please visit the website:

<http://www.oia.ndhu.edu.tw/files/90-1114-18.php>





2015 綠水藍天陽光營 2 週行程

2015 Chinese Language and Culture Summer Camp Timetable 2 WEEKS

日期 Date 時間 Time	第 1 天 星期一 Mon. 7/6	第 2 天 星期二 Tue. 7/7	第 3 天 星期三 Wed. 7/8	第 4 天 星期四 Thu. 7/9	第 5 天 星期五 Fri. 7/10	第 6 天 星期六 Sat. 7/11	第 7 天 星期日 Sun. 7/12
9:00 ↓ 12:00	抵達東華 Arrive at NDHU	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	在地企業 參訪: 阿美麻糬 DIY Local Enterprise Tour: Mochi DIY	自由行程 Free Time	自由行程 Free Time
12:00 ↓ 14:00	歡迎餐會 Welcome Party	午休 Lunch Break	午休 Lunch Break	午休 Lunch Break	午休 Lunch Break		
14:00 ↓ 19:00	校園巡禮 Campus Tour (14:00-15:00)	文化課程: 原住民文化 介紹 Culture Course: Experience Indigenous Culture in Taiwan (14:00-17:00)	自由行程 Free Time	戶外活動: 獨木舟 Outdoor Activity: Kayaking (14:00-17:00)	戶外教學: 七星潭、松園 Field Trip: Chihsingtan Beach and Pine Garden (14:00-18:00)		
日期 Date 時間 Time	第 8 天 星期一 Mon. 7/13	第 9 天 星期二 Tue. 7/14	第 10 天 星期三 Wed. 7/15	第 11 天 星期四 Thu. 7/16	第 12 天 星期五 Fri. 7/17	第 13 天 星期六 Sat. 7/18	第 14 天 星期日 Sun. 7/19
9:00 ↓ 12:00	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	戶外教學: 太魯閣國家公 園、天祥 Field Trip: Taroko National Park and Tianxiang (9:00-17:00) 餞別餐會 Farewell Party (17:00-19:00)	自由行程 Free Time	返程、 自由行程 Departure & Free Time
12:00 ↓ 14:00	午休 Lunch Break	午休 Lunch Break	午休 Lunch Break	午休 Lunch Break			
14:00 ↓ 19:00	戶外活動: 攀岩 Outdoor Activity: Rock Climbing (14:00-17:00)	文化課程: 書法 Culture Course: Calligraphy Practice (14:00-16:00)	自由行程 Free Time	戶外活動: 參訪有機農場 Outdoor Activity: Visit Organic Farm (14:00-17:00)			



2015 綠水藍天陽光營 4 週行程

2015 Chinese Language and Culture Summer Camp Timetable 4 WEEKS

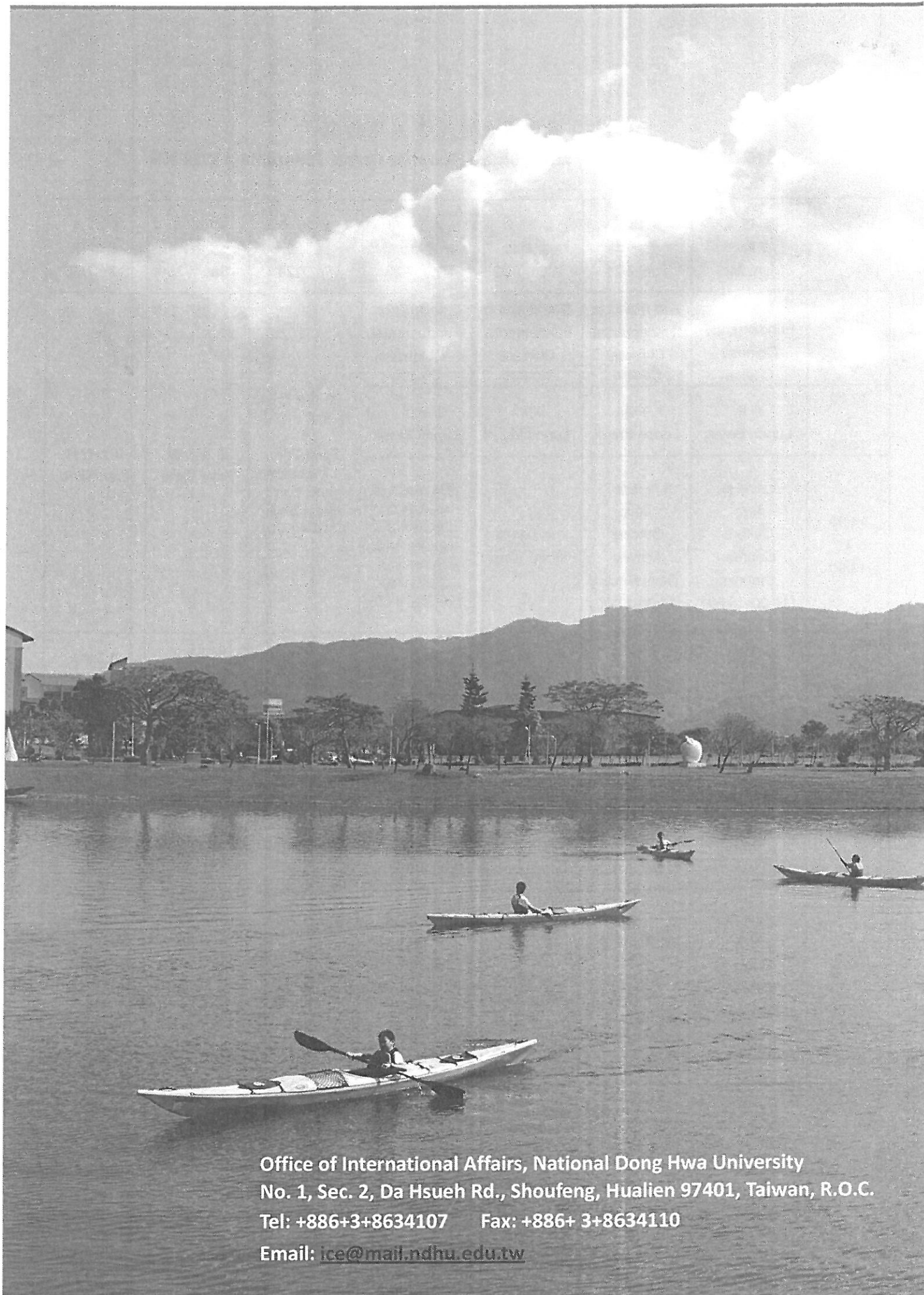
日期 Date 時間 Time	第 1 天 星期一 Mon. 7/6	第 2 天 星期二 Tue. 7/7	第 3 天 星期三 Wed. 7/8	第 4 天 星期四 Thu. 7/9	第 5 天 星期五 Fri. 7/10	第 6 天 星期六 Sat. 7/11	第 7 天 星期日 Sun. 7/12
9:00 ↓ 12:00	抵達東華 Arrive at NDHU	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	在地企業 參訪: 阿美麻糬 DIY Local Enterprise Tour: Mochi DIY	自由行程 Free Time	自由行程 Free Time
12:00 ↓ 14:00	歡迎餐會 Welcome Party	午休 Lunch Break	午休 Lunch Break	午休 Lunch Break	午休 Lunch Break		
14:00 ↓ 19:00	校園巡禮 Campus Tour (14:00-15:00)	文化課程: 原住民文化 介紹 Culture Course: Experience Indigenous Culture in Taiwan (14:00-17:00)	自由行程 Free Time	戶外活動: 獨木舟 Outdoor Activity: Kayaking (14:00-17:00)	戶外教學: 七星潭、松園 Field Trip: Chihsingtang Beach and Pine Garden (14:00-18:00)		
日期 Date 時間 Time	第 8 天 星期一 Mon. 7/13	第 9 天 星期二 Tue. 7/14	第 10 天 星期三 Wed. 7/15	第 11 天 星期四 Thu. 7/16	第 12 天 星期五 Fri. 7/17	第 13 天 星期六 Sat. 7/18	第 14 天 星期日 Sun. 7/19
9:00 ↓ 12:00	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	戶外教學: 太魯閣國家公 園、天祥 Field Trip: Taroko National Park and Tianxiang (9:00-17:00)	自由行程 Free Time	返程、 自由行程 Departure & Free Time
12:00 ↓ 14:00	午休 Lunch Break	午休 Lunch Break	午休 Lunch Break	午休 Lunch Break			
14:00 ↓ 19:00	戶外活動: 攀岩 Outdoor Activity: Rock Climbing (14:00-17:00)	文化課程: 書法 Culture Course: Calligraphy Practice (14:00-16:00)	自由行程 Free Time	戶外活動: 參訪有機農場 Outdoor Activity: Visit Organic Farm (14:00-17:00)			



2015 綠水藍天陽光營 4 週行程

2015 Chinese Language and Culture Summer Camp Timetable 4 WEEKS

日期 Date 時間 Time	第 15 天 星期一 Mon. 7/20	第 16 天 星期二 Tue. 7/21	第 17 天 星期三 Wed. 7/22	第 18 天 星期四 Thu. 7/23	第 19 天 星期五 Fri. 7/24	第 20 天 星期六 Sat. 7/25	第 21 天 星期日 Sun. 7/26
9:00 ↓ 12:00	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	戶外教學: 鯉魚潭、雲山 水 Field Trip: Liyu Lake and Yun Shan Shui (9:00-17:00)	自由行程 Free Time	自由行程 Free Time
12:00 ↓ 14:00	午休 Lunch Break	午休 Lunch Break	午休 Lunch Break	午休 Lunch Break			
14:00 ↓ 19:00	文化課程: 扯鈴 Culture Course: Diabolo (14:00-16:00)	戶外活動: 風帆 Outdoor Activity: Yacht Racing (14:00-17:00)	自由行程 Free Time	花蓮在地自然 人文講座 Lecture on Nature and Humanity of Hualien (14:00-16:00)			
日期 Date 時間 Time	第 22 天 星期一 Mon. 7/27	第 23 天 星期二 Tue. 7/28	第 24 天 星期三 Wed. 7/29	第 25 天 星期四 Thu. 7/30	第 26 天 星期五 Fri. 7/31	第 27 天 星期六 Sat. 8/1	第 28 天 星期日 Sun. 8/2
9:00 ↓ 12:00	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	基礎華語課程 Fundamental Chinese Course	在地企業 參訪: 鳳林染布趣 Local Enterprise Tour: Tie-Dyeing (9:00-17:00)	自由行程 Free Time	返程 Departure
12:00 ↓ 14:00	午休 Lunch Break	午休 Lunch Break	午休 Lunch Break	午休 Lunch Break			
14:00 ↓ 19:00	文化課程: 國畫 Culture Course: Chinese Painting (14:00-16:00)	與東華學生 交流 Meeting NDHU Students (14:00-16:00)	自由行程 Free Time	文化課程: 剪紙 Culture Course: Paper Cutting (14:00-16:00)			
					饒別餐會 Farewell Party (17:00-19:00)		



Office of International Affairs, National Dong Hwa University
No. 1, Sec. 2, Da Hsueh Rd., Shoufeng, Hualien 97401, Taiwan, R.O.C.
Tel: +886+3+8634107 Fax: +886+ 3+8634110
Email: ice@mail.ndhu.edu.tw